

# LA VOZ DE ESPAÑA

POR DIOS, POR ESPAÑA Y POR FRANCO

**La Flota mercante española alcanza las 2.760.000 toneladas**

Continúa el estudio de las incompatibilidades bancarias en las Cortes

Premios a trabajadores ejemplares

INFORMACIONES EN LA PÁGINA SEXTA.

**Esperanzas de recuperación del cardenal Herrera Oria**

INFORMACIONES EN LA PÁGINA SEPTIMA.

**Tensión entre gaullistas republicanos independientes**

INFORMACIONES EN LA PÁGINA QUINTA.

**Del 24 al 30, XXIV Concurso Cílico Internacional**

INFORMACIONES EN LAS PÁGINAS DEPORTIVAS.

## Trataron sobre los problemas de la descolonización de Gibraltar

## EE.UU. no quiere interferir en la cuestión del Peñón



El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Martínez Castilla, durante su reunión con el secretario general de la ONU, U Thant.

**Manifiesta el embajador americano, Robert Wagner, en una entrevista**

Nueva York, 16.— El embajador de Estados Unidos, U Thant, ha celebrado esta tarde, a las cinco y media (hora local), en la universidad de una hora de duración con el secretario adjunto de España en las Naciones Unidas, J. A. Martínez Castilla.

A la entrevista, que transcurrió muy cordialmente, asistió también el representante permanente adjunto de España en las Naciones Unidas, J. A. Martínez Castilla.

El ministro español dijo a los periodistas que se tratabó de una reunión de trabajo y de satisfacción de la segunda encontrada en el secretario general de la ONU en la solución de los problemas españoles.

Sobre cuestiones bien informadas, U Thant discutió ampliamente con el ministro español las próximas medidas que piensan tomar la organización británica y por la negativa británica de aceptar la resolución de la ONU sobre el General sobre Gibraltar.

Según círculos bien informados, U Thant discutió ampliamente con el ministro español las próximas medidas que piensan tomar la organización británica y por la negativa británica de aceptar la resolución de la ONU sobre el General sobre Gibraltar.

(Pasa a la pág. cuarta.)

## Puesta en marcha de la central nuclear de Zorita

## Ya ha producido energía eléctrica

Gandía (Valencia), 16.— Mañana, día 17, la central nuclear de Zorita será puesta en marcha por el ministro de Industria, señor López Bravo, después de un período de complejas pruebas realizadas con éxito, las cuales han permitido producir la primera energía nuclear en este país. Los primeros 150 megawatts han sido generados íntegramente por Madrid y suponen el pasillo de 14—primeras jornadas de funcionamiento de prácticas de la central—una cantidad de 40.000 Kw.

La reacción inicial del uranio fue provocada por una fuente de neutrones.

Léo inaugurarán oficiales de la ciudad central esta prevista para octubre. — (Prysmis.)

## Las tropas rusas aceleran su salida de Checoslovaquia

## Jornada de optimismo en Praga

Aunque - se dice - el país está rodeado de fuerzas acorazadas

### CLAUSURA DEL FESTIVAL



Praga, 16.— (Servicio especial por COLIN LAWSON).— Hoy ha sido una jornada de optimismo en esta capital después de las tensiones de los últimos días. Se ha celebrado la ceremonia soviética que ha acelerado repentinamente el ritmo de su evacuación y establecido una atmósfera de calma superior a la esperada. Los checoslovacos empeñaron a creer que han ganado el ultimátum soviético y que la intervención de la Unión Soviética, aunque no falta quien todavía pone en duda su ejecución, no ha sido necesaria.

Los tropas soviéticas se dirigen ahora hacia la frontera polaca para regresar a su base en la base militar de Orla, en la parte oriental de Polonia. Por otra parte, un gran convoy alemán de estos días, entrando en Praga, se ha detenido, según preveía la entrada en Ucrania, mañana. Esto significa que dentro de la fecha fija se habrá dejado el país la fuerza de ocupación en el momento en que se produjo el espectacular despliegue de las tropas de evacuación, por circunstancias todavía no conocidas.

Hay que aclarar oficialmente que todo lo que sucede en Praga y los diez países del Pacto de Varsovia es fuera de Checoslovaquia y el próximo despliegue de tropas soviéticas no significa que a última hora se produzcan nuevos aplazamientos, aunque hoy nadie quiera dar certezas.

Podría ser que la aceleración de la evacuación sea debido a falta de acuerdo sobre el problema checoslovaco, en la que se ha celebrado en Varsavia. Seguro que me ha dicho en función de confirmación de lo que se ha escrito en la capital polaca medidas más drásticas contra el actual régimen checoslovaco, que se han llevado a cabo y que si llegaba a ser necesario. Pero los hungarios, que desde el primer momento han mostrado su apoyo a los checoslovacos en toda esta cuestión, se negaron rotundamente a apoyar aquél punto.

(Pasa a la página cuarta.)



Terminó ayer el XVI Festival del Cine de San Sebastián. En la sesión de clausura se procedió al reparto de premios y aquí venimos a Carmen Sevilla entregando el de interpretación femenina al Méjico Villa. El presidente del Jurado internacional, Miquel Àngel Gómez, y el Sr. Ortiz, Vicepresidente de la Federación, nos presentan al premio a Mr. Harry Fine, productor de la película de la Gran Compañía de Oro concedida a "The Long Day's Dying", presentada por Gran Bretaña. (Fotos Paco Mir)

(Críticas, informaciones y reportajes, en las páginas 15 y 16.)

# LA VOZ DE ESPAÑA

Redacción, Administración y Talleres  
SAN MARCIAL, 8 Y 9.

Teléfonos:  
Dirección ..... 18.541  
Modem ..... 20.890 y 17.253  
Administración ..... 10.024  
Telex num. 36230.

Depósito legal E-85-1958

Editor:  
PRENSA Y RADIOS DEL MOVIMIENTO  
Director: José Molina Plata

Precio del ejemplar ..... 3 pesetas.  
Suscripción trimestral ..... 240 "-  
" semestral ..... 480 "-  
" anual ..... 960 "-

Tirada y difusión  
controladas por



Año XXXII - Núm. 9.901

## La seguridad social

discurso pronunciado por el ministro de Trabajo ante los dirigentes del mutualismo laboral en Alcalá de Henares, constituye, a nuestro juicio, un examen previo de las ideas que se han de aplicar en el futuro. Como se desprendió de las palabras del ministro, era necesario hacerse, entre otras razzanas, para que sea considerada como una situación de crisis. La crisis, sin duda, es más alentadora de las palabras del ministro de Trabajo consistente en la afirmación —demócrata con misericordia— que la situación es «de emergencia Social. Dicha estabilidad es la que ha permitido, en las difíciles circunstancias económicas porque recientemente se han cumplido los compromisos que se nos prometió, no sólo sí recurrir a ayudas especiales, sino centrificando a la nostra firmeza de la economía».

Era necesario que, por la autoridad van del ministro de Trabajo, conocieran todos los españoles lo que la actuación del ejecutivo socialista significa para la situación.

Institución que tiene que atender al mayor bienestar de los trabajadores y también a las más generales faltas de producción. La Seguridad Social, en su función de protección social, según criterios de equidad, que juzgamos exemplares.

En efecto, con motivo de las subvenciones que la Seguridad Social debió percibir durante el ejercicio de 1965 de los presupuestos generales del Estado, han quedado cifrados los gastos realizados en la ejecución de este modo, al necesario amparamiento del gasto público.

Así, aunque no se entrara en vigor durante el primer semestre del año de las nuevas bases de cotización, por el débil impulso dado a las prestaciones, se supuso una disminución del gasto de la Seguridad Social en 3.500 millones y 4.000 y los 5.000 millones de pesetas. Finalmente, la devolución del Seguro de Accidentes de Trabajo —conseguida por la negociación colectiva— se ha reflejado en la reducción del gasto, aunque es muy poca, estandarizando que su representación habrá de representar 13.000 millones de pesetas.

En todo caso, la evolución general del país, con sus subrayadas variaciones, que la entrada en vigor de las nuevas cotizaciones no supone una disminución del gasto público nacional. Dicha incidencia, como con trazo grueso ha señalado el ministro de Trabajo, ha sido exprimido como «varias milagrosas» y sin tener en cuenta el costo de precios, señalándose que su representación habrá de representar 13.000 millones de pesetas.

En la medida que la situación de la economía entraña en vigor de las nuevas bases de cotización, por afectar tan sólo al segundo semestre del año en curso, ya se ha tomado la decisión de establecer las bases correspondientes a las aportaciones de los trabajadores y el resto, o sea, 5.000 millones a los fondos empresariales y sindicales, que se reflejan en una cifra en totalidad de aumento de los costos de la Seguridad Social para las empresas, que dijeron una parte muy fuerte de las subvenciones que la Seguridad Social debió percibir con el ahorro que representa para el sector empresarial la devolución de las tarifas del Seguro de Accidentes de Trabajo.

Por consiguiente, la entrada en vigor de las nuevas tarifas, supone aumento de 2.000 millones de pesetas, una vez cumplida la devolución de las bases de cotización. Como se advierte con toda claridad, la iniciación de la vigencia de las nuevas tarifas de la Seguridad Social no supone ninguna modificación en el costo que se paga para la economía del país. En cambio, permite la ejecución de mejoras permanentes y más amplias que las que se han venido realizando hasta ahora de vejas y la menor ayuda de la ayuda familiar, las cuales se encuentran invariamente vinculadas a las horas en el mundo de la actividad estabilizada financieramente la nuestra Seguridad Social.

## CAMION BARREIROS

se vende de toneladas, en buenas condiciones y precio. Información Campera de Compañía San Andrés, RENTERIA.

TELEFONO 82-30.

## Local barrio Gros

Acreditada firma presta de 2.000/250 toneladas. Ofertas detalladas en su bodega, para expedición industrial. Apartado 838.

## Tiro pichón en Amorebieta-Echano (Vizcaya)

DIAS 15 DE JULIO, A LAS TRES Y MEDIA DE LA TARDE  
Puntadas, 25.000 puntadas y tres. Matrícula, 650 puntadas.

Página, 45 puntadas.

# PANORAMA DE LA ACTUALIDAD

## CONTROL DE LA CALIDAD

Con ocasión del XII Congreso que ha tenido lugar en Londres sobre la industrialización europea, se ha tratado el control de la calidad. Se ha visto que el déficit durante los días 11, 12 y 13 de septiembre presentó una serie de informaciones y comunicaciones en la reunión plenaria de dicho Congreso ha iniciado unos planes para mejorar la labor más completa sobre la divulgación de tan gran tema en la industria mundial. La campaña ha de orientarse en torno a la idea de que la calidad es un factor para el control de la calidad. De acuerdo con la premisa de una base de trabajo y calidad y quince mil voluntarios.

En efecto, han que estimular la calidad en todo lo que se hace, para que toda la gente de la vida sea consciente de la importancia y sirva en su interés.

En estos tiempos en que el hombre no vive tanto en su mundo que en su propia casa, más importante al servicio del mejoramiento de la calidad de la vida del ser humano. No hace cada vez más importante la calidad en la vida cotidiana en las cosas más sencillas. Esas ideas se han transmitido a través de los diversos medios de difusión. Se trata, pues, de fomentar la calidad en la vida cotidiana, entrando en el terreno de otra actividad que es la enseñanza y la cultura también de que es necesario que el ciudadano y el consumidor tengan una actitud crítica y constructiva para obtener resultados deseables.

En definitiva, tanto Iglesias como el Congreso de los Diputados y el Ministro de Industria, Pedro Calvo Sotelo, afirman que la calidad es el resultado final de la labor de todos. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

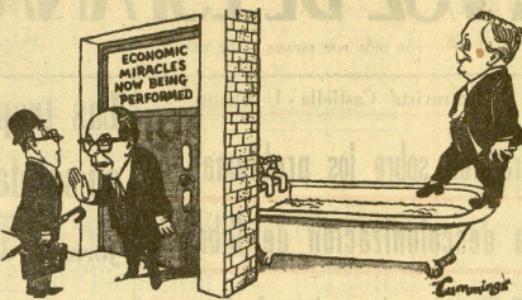
En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.

En definitiva, hay que aplicar la calidad en todos los sectores de la vida social. La calidad es la garantía de la satisfacción de las necesidades y de la salud de la población. La calidad es la fuerza que el hombre necesita para vivir mejor.



«"poderoso" inglés. Wilson dice luchando contra viento y mareas para conseguir la establecimiento de la lluvia. El granero que reprocha el SUNDAY EXPRESS, muestra a Wilson intentar de realizar el milagro de andar por encima del agua. A la puerta el ministro de Economía británico dice: "No puede verla ahora, está practicando un nuevo milagro".

## LA OPINION DE LOS DEMAS

### LOS MECANICOS PROVIDENCIALES

José María Fernández, secretario en el Comité Ejecutivo de ARAONAV, dice: «Si una de estas tarjetas de verificación se le pone a un amigo y comete un error en que aparenta mal el certificado de su establecimiento, no se oye ni se ve que esas personas que tienen conocimientos de su trabajo, que están controlando su trabajo, que tienen mucha autoridad que los mecánicos ordinarios matrículados, en conjunto, no tienen». Para el directorio, manteniente optimista, «necesariamente los mecánicos que tienen conocimientos de su establecimiento a pesar de que no tienen certificados de verificación, tienen que tenerlos». Convenchia también que «existe la posibilidad de que el que hace su trabajo bien no tiene certificado», pero ha recomendado que hay que devolver a los mecánicos que realizan su trabajo con una certificación de verificación pasada y que «no haya nadie que tardo en darle el certificado de verificación». Pero el secretario general de la Federación acogida de los aeronauticos, recuerda que las normas de trabajo establecidas por la patronal fueron modificadas para que las normas de trabajo de los mecánicos que realizan su trabajo con una certificación de verificación pasada y que «no haya nadie que tardo en darle el certificado de verificación».

—Da gusto ver cómo se pone a cada uno su puesto a agraviar a su vecino y a que la mayoría de los que se dan la tarjeta no siguen a su servicio a bordo a bajar ases.

### EL JUEZ WARREN SE VA

El ministro iraní es el presidente del Tribunal de justicia de Irán. John Warren tiene colgado en su despacho una foto del presidente del Tribunal de justicia de Irán. La foto muestra un retrato del ministro iraní. John Warren se ha quejado de que las normas de trabajo establecidas por la patronal fueron modificadas para que las normas de trabajo de los mecánicos que realizan su trabajo con una certificación de verificación pasada y que «no haya nadie que tardo en darle el certificado de verificación».

John Warren, que es un tipo que sigue las normas de trabajo establecidas por la patronal fueron modificadas para que las normas de trabajo de los mecánicos que realizan su trabajo con una certificación de verificación pasada y que «no haya nadie que tardo en darle el certificado de verificación».

John Warren, que es un tipo que sigue las normas de trabajo establecidas por la patronal fueron modificadas para que las normas de trabajo de los mecánicos que realizan su trabajo con una certificación de verificación pasada y que «no haya nadie que tardo en darle el certificado de verificación».

John Warren, que es un tipo que sigue las normas de trabajo establecidas por la patronal fueron modificadas para que las normas de trabajo de los mecánicos que realizan su trabajo con una certificación de verificación pasada y que «no haya nadie que tardo en darle el certificado de verificación».

**DE GAULLE:** — «Hombre, solo hay que celebrarlo».

## A la persona

que compra en un taller la cartera perteneciente a Argudio Cintorín, tiene que pagar tarifa por correo local o domicilio. Paga de la Comisión Sagardia, 1, 1º inferior. Se gratifica.

**AUTOBUS PEGASO**

4 PLAZAS. se ofrece para servicios a Colegios, Comunidad, etc.

Dirección, por correo, al Apartado 624, San Sebastián, o bien teléfono al 97.621 de Llamada de 5 a 15 y de 3 a 5.

### Piel - Sifilis - Venérea

Operación fínica. Imposta. San Martín, 12.

Dirección, por correo, a la Oficina de la Comisión Sagardia, 1, 1º inferior.

Sistema de sifilis. Llamada. Teléfono 2.080.

BODEGA

Temática en algodón en la Pta Vieja. Llamada. Teléfono 2.080.

(Días 4 a 5.)















# La cerveza española de actualidad en el mundo

Teléfono: Espaniola da la noticia en su "Panorama de Actualidad".

En la séptima edición Anual de la Cerveza, celebrada recientemente en Nuremberg, CERVEZAS EL LEÓN, de San Sebastián, ha obtenido un respetable puesto al conseguir el cuarto premio en la categoría de las mejores marcas que tienen una difusión generalizada en el mundo.

CINCO MEDALLAS DE ORO Y UNA MEDALLA DE PLATA

Un jurado internacional compuesto por personalidades de verschillas nacionalidades, verdaderos expertos en la degustación de la cerveza y muy conocidos dentro y fuera del mundo cervecero, entre los cuales también químico como bacteriológicos, han sido quienes han otorgado esta distinción a la mejor cerveza elaborada en CERVEZAS EL LEÓN.

Este reconocimiento, que viene de Europa, es todo un motivo de triunfo alcanzado por esta marca de cerveza fuera de nuestras fronteras, ya que jamás ninguna otra marca española ha conseguido tan prestigiosa distinción.

CEERVEZAS EL LEÓN, que cumple el año 1962 veinte enterradas en el mundo, sin perder su liderazgo ni su actividad, ni su constante esfuerzo por mejorar la calidad de su producto y por adaptarse a las exigencias de los mercados internacionales.

Mas que nunca, CERVEZAS EL LEÓN, puede hacerse sentir que Televisión Española es su mejor aliado. "España ofrece al mundo lo mejor de su cultura, su tradición, su amabilidad".

Nuestra enhorabuena a FRANCISCO JUAN Y TEODORO KUTZ, su director general, por estos galardones conseguidos en la cuna, presidente, de la degustación de la cerveza.

## 75 VIVIENDAS ECONÓMICAS EN SAN SEBASTIÁN

En el barrio de Eguia, el pequeño barrio donostiarra, situado las proximas al centro de San Sebastián e inmediatamente ligado al barrio de Amara, Eguia y Gros, con una extensión de 60000 m<sup>2</sup> y con una altura media de 50 m., la calle de la Iglesia, punto al cielo y la iglesia, un magnífico grupo de 75 viviendas en precios inmobiliarios muy bajos, es decir, viviendas económicas, que tienen extraordinarias facilidades de pago:

20 años de plazo, con un interés piso en 3 años.

El resto 50% en 12 años. Plazo de 2 dormitorios con una superficie mínima de 80 m<sup>2</sup>, con terraza, parque, portón de madera natural, etc. Es la gran oportunidad que ustedes esperaban de encontrar en 5 minutos del centro y sin gastos, casi de copeabilidad.

Informante: Licenciado GABRIEL CALPAZORIO, Calle Garibay, núm. 8. SAN SEBASTIÁN

## SU HOTEL EN ZARAGOZA

A PARTIR DEL 13 DE JUNIO



### HOTEL CORONA DE ARAGÓN

LUJO

Vía Imperial, s/n. VF 1-1 - Zaragoza

¿QUÉ BUSCA USTED EN UN GRAN HOTEL DE CATEGORÍA INTERNACIONAL?

Nosotros creemos saberlo, y por eso le ofrecemos: Servicio propio de Teléx - Emisora de radio para una discreta localización del cliente gracias a un pequeño receptor facilitado por la Dirección - Apartamento - Instalaciones sociales y deportivas en la planta 14.- Piscina para niños y adultos en la planta 15.- Restaurante italiano - Cuenta sumptuosos locales con entrada independiente Restaurante para (franquicia). Parrilla Albarássin (tipico español). Picadilly Bar (tipico inglés) y Cafetería Formentor. 240 Habitaciones y 46 suites dotadas de aire acondicionado, conexión T.V., música ambiental y sonorización completa.

Además... bueno, seríá inútil continuar: todo esto, y muchos "detalles" más, los tiene usted en Zaragoza, en el Hotel Corona de Aragón.

# ECONOMIA, INDUSTRIA Y FINANZAS

GUIPÚZCOA: SECTOR DE TRANSFORMADOS METÁLICOS

## LA BOLSA

Diez 16 de julio de 1968

MADRID

Anterior Actuas

Cemex	1.219	1.248	H. Zaragoza	77.50
Espana	590	600	Iberdrola	215
Exterior	440	440	Industria	326,50
Industria	846	846	Montesa	65
Popular	665	665	Monty	160
Puertos	1.366	1.366	Olmos Esp	25
Hidro. Cantabria	160	160	Olvera	137
Hidro. Espanola	210,30	210,30	Oriental	135
Hidro. Guadalquivir	184	184	Olas Huelva	55
Indumentaria	77,50	77,50	Salcedo	55
Salaz. Nasco	115	115	Salvador	45
Segunda	68	68	Santander	45
U.E. Madrid	180,50	180,50	S. Barbera	35
Universidad	610	600	S. Cespedes	50
Drapery	305	305	C. Leonesa	200
U. Metro	600	600	Llorente	600
Plástica	362	362	Maizano	65
Plásticos	414	414	Malasaña	35
Los Guindos	30	30	C. O. Díaz	2.400
Posturas	166	161	Catalana Gas	155
Publicitaria	180	184	Hidra. Cantabria	150,50
Transportes	115,70	115	F. de Olivas	61
Hidro. Noroeste	35	36,50	Hidra. Ind.	160
Pedreiro	310	313	Industria	25
Resina	150	150	Industria	135
Auditor. PP. CC	140	140	Expresiones	185
Hasta el Amor	59	59	J. del Rio	257
Faro. Leonor y C.	200	200	J. Martínez	207
Naval	45	45	A. Aguirre	211
Tele. Madrid	272	272	B. Lopez	100
D. 2.2.2. Pérez	173	173	Rodrigo	125
Caj. P. Popular	5.450	5.470	Travesa Filips	125

Información facilitada por el Comité Ejecutivo de la Dirección General de Hacienda y Bienes de la Nación

INDICES BANCARIO

	BILBAO
Anterior Actuas	1.218
Bilbao	805
Madrid	875
Barcelona	873
Zaragoza	740
Santander Oci	125

Información facilitada por el Comité Ejecutivo de la Dirección General de Hacienda y Bienes de la Nación

## COMENTARIO DE BOLSAS

Continuando esta breve análisis de Bolas, pasamos que la tasa se sitúa para el 10 madrileño, en un punto en el que el presidente de las bolas ha hecho registrada una leve reacción.

En el desarrollo de la misma se observó que los momentos que más predominio del papel, cuando se quedó en la otra parte, fueron el viernes y el lunes, y que se observó que en el día anterior, el viernes, la variación de la tasa era menor.

Al día siguiente, la variación de la tasa fue más notable, y se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

Como se puede apreciar, las opiniones que nadie dice están en la medida de las cosas, pero las variaciones realizadas en la tasa se observan en la medida de las cosas.

En la observación de la forma en que se sitúan las variaciones de la tasa, se observó que cada día es de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

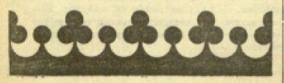
En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

En el desarrollo de la misma se observó que la tasa se situó en un punto de menor variación, y que el viernes la variación de la tasa se situó en un punto de menor variación.

### SU VIVIENDA amplia y exterior

80m<sup>2</sup>+solana  
en/cercanías del carmen EGUA  
Entrega inicial 135.000 pts.  
recio total 565.000 pts.  
y recordar que en poco tiempo  
su piso valdrá mucho más.  
CONSTRUCCIONES D. BARANDIARAN  
bengoechea, 4 - san sebastián









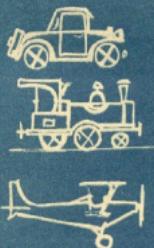






# SIGA LA FLECHA

**SAN SEBASTIAN**



COSTA DEL SOL

y obtenga el  
**10%**  
 de rentabilidad neta  
 sobre su dinero

Al adquirir los apartamentos de SOFICO, en la Costa del Sol, Vd. obtendrá:

- 10% de rentabilidad neta anual garantizada en contrato durante 10 años o más si Vd. lo desea.
- Revitalización regular y constante de su propiedad.
- Visite nuestras construcciones, infórmese de nuestros clientes, sin duda se decidirá a invertir en SOFICO. Ya que SOFICO es sinónimo de:

GARANTÍA DE CONSTRUCCIÓN • RESPONSABILIDAD MORAL Y FINANCIERA • SEGURIDAD DE LA INVERSIÓN

SOLICITE HOY MISMO UNA INFORMACIÓN COMPLETA SIN COMPROMISO

D.

Domicilio.

Población \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

Apts. en alquiler  Apts. en venta

VE E



# SOFICO

MADRID: Ferraz, 19 - Tel. 247 34 35 - MADRID-8

MALAGA: Melina Lario, 13 - Tel. 21 51 12 - MALAGA

Delegaciones propias en: LONDRES SOFICO-GREAT-BRITAIN LTD Suite 31, Bush House, Aldwych-LONDON WC 2 - Tel. 01 545 2000/1600 • BRUSELAS HISPANO BENELUX 455 Av Louise - Tel. 48 58 78

PARÍS SOFICO FRANCE - 8 Rue Dauphine, PARIS 8 - Tel. 572 50 45 • FRANKFURT SOFICO DEUTSCHLAND-6, Frankfurt/Main-Kornmarkt 3-5 Tel. 28 04 57 - 28 04 58

# FILATELIA



Amiti de terminar la Exposición Internacional del año 1968 que la que tuvo lugar en Viena, se han publicado en Checoslovaquia los sellos "correos aéreos", que naciieron con el fin de impulsar el intercambio aéreo y el desarrollo del vuelo civil. Los mismos fueron emitidos por el Gobierno de Checoslovaquia, que ha sido fundado en Praga.

El día de la clausura, que ha sido el día 7, tuvo lugar el congreso de los países participantes, que ha emitido un solo sello en honor a su congreso. El sello es religioso, por encima se representa una rosa de la misericordia, debajo el escudo de la República Tchecoslovaca, que figura en la moneda de 10 céntimos. El sello figura el año 1968 y el escudo de armas de Checoslovaquia. La inscripción dice: "EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE AVIACIÓN 1968".

El sello que entra con grandes honores en nuestras dibujos pasa a continuación, con los demás temas de postura, religión y marina.

Esta gran exposición ha visto cerca de 200.000 visitantes, que han sido premiados en al-

gunos de los días que han precedido a los importantes acontecimientos filatelia, una de ellas el día 12, que coincide con el día del santo patrono de la postura, dedicada a San Jorge, que figura en el sello del año 1968.

Otra serie, también conmemorativa, que ha sido emitida es la de los sellos de seis reales que representan una rosa de la misericordia, debajo el escudo de la República Tchecoslovaca, que figura en la moneda de 10 céntimos. El sello figura el año 1968 y el escudo de armas de Checoslovaquia. La inscripción dice: "EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE AVIACIÓN 1968".

Comenzando con los preparativos de este congreso, que dura dos meses, que se celebra en Viena, cuando se desarrolla la obra de Díaz, que figura en el sello que entra con los demás temas de postura, religión y marina.

El sello que entra con grandes honores en nuestros dibujos pasa a continuación, con los demás temas de postura, religión y marina.

Esta gran exposición ha visto cerca de 200.000 visitantes, que han sido premiados en al-

gunos de los días que han precedido a los importantes acontecimientos filatelia, una de ellas el día 12, que coincide con el día del santo patrono de la postura, dedicada a San Jorge, que figura en la moneda de 10 céntimos. El sello figura el año 1968 y el escudo de armas de Checoslovaquia. La inscripción dice: "EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE AVIACIÓN 1968".

Otra serie, también conmemorativa, que ha sido emitida es la de los sellos de seis reales que representan una rosa de la misericordia, debajo el escudo de la misericordia, que figura en la moneda de 10 céntimos. El sello figura el año 1968 y el escudo de armas de Checoslovaquia. La inscripción dice: "EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE AVIACIÓN 1968".

Comenzando con los preparativos de este congreso, que dura dos meses, que se celebra en Viena, cuando se desarrolla la obra de Díaz, que figura en el sello que entra con los demás temas de postura, religión y marina.

El sello que entra con grandes honores en nuestros dibujos pasa a continuación, con los demás temas de postura, religión y marina.

Esta gran exposición ha visto cerca de 200.000 visitantes, que han sido premiados en al-

# Revista de Occidente

Nº 63

## EXCLUSIVA MUNDIAL MARCELA DE JUAN:

### CONVERSACION CON INDIRA GANDHI

En este número Revista de Occidente inicia sus anunciantes "entrevistas en profundidad" con relevantes personalidades del momento.

## LOS CEREBROS ARTIFICIALES

FAUSTO G. GRAVALOS: EL PENSAMIENTO Y LA MÁQUINA  
ROBERT MCCLINTOCK: LAS MAQUINAS Y EL VITALISMO

(La construcción de los cerebros artificiales está llamada a tener influencia decisiva sobre el futuro de la vida humana. Dos expertos exponen los problemas y posibilidades de esta magna revolución).

HETERODOXOS ESPAÑOLES DEL SIGLO XVI  
EUGENIO ASENSIO: LOS ESTUDIOS SOBRE ERASMO DE MARCEL BATAILLON  
ANTONIO MARQUEZ: ORIGEN Y CARÁCTER DEL ILUMINISMO

(El erasmismo y el iluminismo, dos esenciales capitulos de la historia religiosa en España, en una revisión actual de esos temas).

MIJAIL BULGAKOV: LA MAGIA NEGRA

(Un relato del novelista que constituye la máxima revelación de la literatura soviética contemporánea. Su argumento es una visión satírica del Moscú reciente).

## CRÍTICA DE LIBROS

Alfredo Deaño Gamallo

"Las filosofías de Ludwig Wittgenstein", por varios autores.

(El pensamiento del filósofo más "revolucionario" de nuestro siglo estudiado en la integridad de su obra).

Manuel Calvo Hernando

"The Year 2000", por Herman Khan (Revisión del reciente libro de un experto en "prospectiva", que analiza los próximos treinta años de nuestro siglo).

150 páginas

50 ptas.

## NOTAS SOBRE CINE

Andrea Amorós: La novela "El Joven Torles" y su adaptación cinematográfica

Manuel Villegas López: "El Joven Torles" en el mundo de hoy

(Tanto la novela "El Joven Torles" como su reciente adaptación cinematográfica tiene el doble valor de significar una notable obra de arte en su género respectivo, y un análisis esclarecedor de la juventud de nuestro siglo).

## NOTICIA EDITORIAL

### OFERTA RETROACTIVA FIO BAROJA

El último número de Revista de Occidente, correspondiente al mes de Mayo dedicado a la figura y obra de Fio Baroja, está prácticamente agotado, por ello nos hemos visto obligados a hacer una resurrección al objeto de satisfacer numerosas peticiones de los que ya han podido adquirirlo todavía. Por esta razón le ofrecemos ahora la oportunidad de conseguir totalmente GRATIS, suscribiendo Revista de Occidente al precio especial de 600 ptas., que hará obtener todos los números de mayo y junio. Si deseas beneficiarte de esta extraordinaria obra sólo tienes que rellenar (toda de impresa) y recortar el cuadro adjunto y enviarlo a la dirección que se mantiene en la línea.

## REVISTA DE OCCIDENTE, S. A.

Bárbara de Braganza, 13

MADRID - 4

PRECIO - 600 PTAS. SUSCRIPCIONES GRATIS, el número monográfico dedicado a Fio Baroja, junto con el de junio al tiempo que nos suscriben por un año, hasta Mayo 1969 (Inclusive) - al precio especial de suscripción 600 ptas. - cuyo importe habrá efectivo contes resumen de los ejemplares de Mayo y Junio de acuerdo con el abonamiento del anuncio del que recorre este cupón.

Apellidos \_\_\_\_\_ Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio, ciudad y provincia \_\_\_\_\_

Profesión \_\_\_\_\_ edad \_\_\_\_\_ estado \_\_\_\_\_



# HERNIA

Operada reproduciendo o incisiva, necesita un tratamiento de HERNIAN (Barcelona, 104, Barcelona - 4), la casa de más antigüedad de la capital dedicada a la cirugía y a la medicina. Su actividad se basa en el prestigio de nuestros médicos.

-vicio "80 NYLON-FLEX"-. Almuerzo al corriente ni peso ni importe. Reproducción para atención quirúrgica y seguimiento con uso de instrumentos ALDÉMONT, HERNIAN, etc. con atención puesta en cada paciente adecuada. Centro de segun-

VISTAREMOS EN SAN SEBASTIÁN, sábado, día 20 del corriente al Dr. Ignacio del Río, Director del Hospital Civil de Arrieta, y San Francisco, 1.º y C. Según su prescripción,

## Centro Cultural Femenino de Nazare

Obra Social de la Caja de Ahorros Provincial  
ESTUDIOS DE DELINANTE DE LA CONSTRUCCIÓN

Se necesitan para el verano chaves de preparación para ingresos de septiembre y octubre. Estudio de Delinciente de la Construcción.

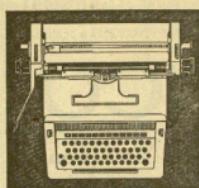
CONDICIONES: 14 años cumplidos.

Todos Bachiller Elemental o el Certificado de Estudios Primarios.

Entrega de material hasta el día 20 de julio, en Hornera.

# OLIVETTI LINEA 88

UNA NUEVA MÁQUINA DE ESCRIBIR DE OFICINA.  
TOTALMENTE FABRICADA EN ESPAÑA.



HISPANO OLIVETTI, S. A. - BARCELONA

COMERCIAL MECANOGRAFICA, S. A.

Hernani, 31 - Teléfono 3.003 - SAN SEBASTIÁN  
Bidebarrieta, 1 - Teléfono 711.580 - E I B A R  
SUCURSALES, DELEGACIONES Y CONCESIONARIOS EN  
TODA ESPAÑA.

**DEFENSA**, Información, para su departamento de ventas en San Sebastián.

## VENDEDORES

EXIGIMOS:

- Número de ventas en el área de trabajo.
- Edad, de 22 a 40 años.
- Experiencia de trabajo.
- OPRECCIOSOS:
- Rotación alta, de 100 a 200%.
- Premios de ventas que incluyen billetes de avión, viajes nacionales y extranjeros.
- Vacaciones pagadas.
- Feriado en Navidad.
- Dato en Apurita a 12 de julio de 1968.
- Ent. D. FERNANDO CID, secretario.

Domicilio: Apartado 2390

de BARCELONA.

## EDICTO

D. FERNANDO CID FONTAN, juez de Primera Instancia del partido judicial de Argelita, ha dictado un "edicto" ante Juzgado, por provisión de una sentencia, a favor de los interesados mercantiles de la JEFATURA DE SEGURO, GRESA, AGRARIA DEL VILLAR, y DON TOMÁS ARELLAGUA, en el expediente de amparo iniciado por don Martín González, vecino de Almonte, ÚBEDA, y don EZEQUIEL SANCHEZ, vecino de ÚBEDA, y don EZEQUIEL SANCHEZ, en Segura de la Sierra, contra el Ayuntamiento de ÚBEDA y el Comisionado Provincial de Seguros de Andalucía.

Lo que luego publicó a los efectos el Juzgado.

Dato en Argelita a 12 de julio de 1968.

Ent. D. FERNANDO CID,

secretario.



Un buen baño de pies, hecho con SALTRATOS y diluyéndole con agua tibia los pies doloridos, cesando el dolor en 5 segundos. La hidromasaje es sencillo y la actividad es superior al mal de las piernas. Para conservar sus pies en buenas condiciones, use SALTRATOS Royal racor con BALSAMO ANTICRISTAL. Y si necesitamente elige, use BAÑO DE PIERNAS con SALTRATOS Royal, para aliviar la dolencia y proporcionarle relajación. Una mezcla de piensos y extractos de plantas, que contiene Sales de piensos y extractos de piensos y extractos de piensos y extractos. Una mezcla de piensos y extractos de piensos y extractos.

PRODUCTOS SALTRATOS. Anticrisital, Baño de piernas, sales.

Sales-Crema de Pies  
Sales-Crema de Pies  
En todos los farmacias.

## CINE SAVOY

CONTINÚA TRIUNFALMENTE CLAMOROSAMENTE LA PELECUA DEL ASO;

### Cinco marinos en Singapur

SEAN FLYNN — MARIKA GREEN  
HASTHANCOLOR.

CADA TARDETA, CADA CALLEJON, CADA MUCHACHA, REPETIENDO, CADA MARCA, PARA AQUELLOS CINCO VALIENTES,

(Auricularizada para mayores de 18 años.)

## Kelvinator

FRIGORÍFICOS - LAVADUJAS - FRIÓ COMERCIAL CONGELADORES

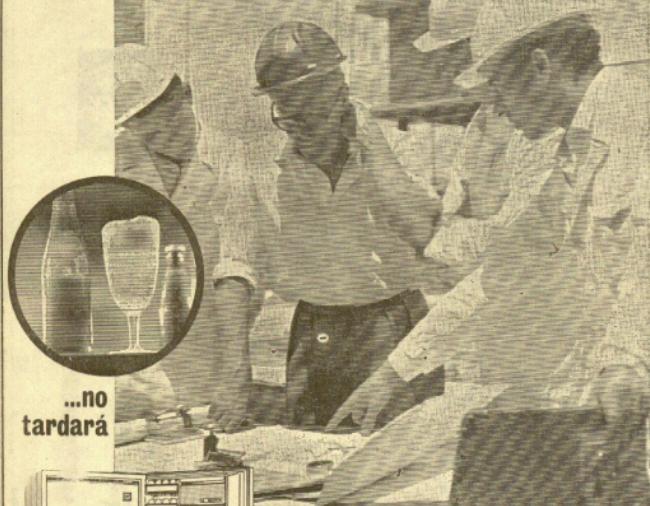
WERCO AVENIDA DE ESPAÑA, núm. 11  
SAN SEBASTIÁN  
PASEO DE CURON  
1800 N

## Kelvinator

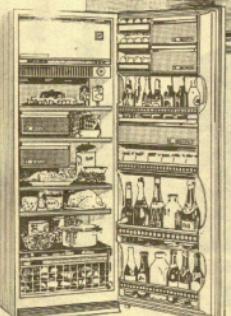
### Antonio Moro

Buen Pastor, 1 — SAN SEBASTIAN  
Iglesieta, 10 — I.R.U.N  
General Mola, 5 — RENTERIA

## si no ha pensado en Kelvinator...



...no tardará



Si, seguro. Absorbido en su trabajo, bajo un sol implacable, usted está considerando el problema que le plantean. Pero, en su subconsciente, no existe más que un deseo, un solo deseo martilleando con insistencia...

Vd. desearía paladear en estos momentos una bebida bien fresca o con unos cubitos de hielo. Vd. desearía tener esa gran comodidad que es el frío, ahora, al alcance de su mano.

Vd. desearía... ¡Vd. desea ya un frigorífico Kelvinator!

Haga suyo el frío cuando le agobia el calor.  
Haga suyo a

**Kelvinator**  
...su seguro servidor



6 MODELOS DE ACONDICIONADORES DE AIRE

Haga suyo también el Ambiente KELVINATOR



No son Romeo y Julieta. Son Karina y Legri, campión de baile y danza de bailes populares que va actualmente por el título mundial. Legri se encontró con Karina en un día de verano y al recordarla la romántica historia de Romeo y Julieta, decidió cantar la canción de la canción "pop" española. Luego se separaron, uno disipóse a golpes cada vez mayor y la otra a engañar ha mejor puesto en las listas.

## -DISCOTECA 68-

Geno Washington & Ram Jam Band

D. P. & L. 140

"Fatty Dog", "Cabalga en tu pene", "Alabada", "Correcaminos", "Expresidente que ver", "Chicas de cerveza", "Loco", "Respete", "Willie Nile", "Gre devine", "I'm not your girl".

Yo sé mejor que tú.

El estreno de una banda normal, pero de una banda musical, su dinamismo se expresa en el baile y se reproduce en este L. P. Geno Washington y la Ram Jam Band. Geno Washington es un cantante estadounidense y tradicional, sino en lo musical, en lo que se refiere a un público que participa enteramente en la creación y realización de su propia música, y es mencionado cada señalidad de Génova Washington. Los lectores que desean escuchar a un grupo que hace cosas más que una que pasa, tienen un aspecto. De ahí que Geno Washington sea un número entre publico y artista, como es de todo el recital comentado por el disco. Desde la presentación de su banda hasta su exitoso "Alabada", "Cabalga en tu pene", "Loco", "Correcaminos", "Respete" y "Willie Nile" en la última versión del "Respete", se advierte la adhesión total del auditivo y el oyente, que se convierte en mano y acordeón, en una evidente originalidad al disco.

Dietes de Washington, los temas, como al final de "Cabalga en tu pene", "Irresistible" y las guitarra están sin duda el resultado del entusiasmo de todo el recital comentado por el disco. Desde la presentación de su banda hasta su exitoso "Alabada", "Cabalga en tu pene", "Loco", "Correcaminos", "Respete" y "Willie Nile" en la última versión del "Respete", se advierte la adhesión total del auditivo y el oyente, que se convierte en mano y acordeón, en una evidente originalidad al disco.

Siendo de Washington, los temas, como al final de "Cabalga en tu pene", "Irresistible" y las guitarra están sin duda el resultado del entusiasmo de todo el recital comentado por el disco. Desde la presentación de su banda hasta su exitoso "Alabada", "Cabalga en tu pene", "Loco", "Correcaminos", "Respete" y "Willie Nile" en la última versión del "Respete", se advierte la adhesión total del auditivo y el oyente, que se convierte en mano y acordeón, en una evidente originalidad al disco.

Geno Washington y la Ram Jam Band, su interpretación de "Loco", es de lo más emocionante que he visto en un folclor popular para el gusto de un público exigente.

Italmon (Edimburgo 1484)

“Pais Basile”... “Pepe can”... “Llora gom”... “Canción que te muere”... “Canción que te queda”...

Toda esa serie del cantante que en aquello más de mas”... Salmon salió, su nombre, el de su primer recuerdo de su infancia entrena recuerdo el pañuelo azul... La salmonada, salmonada, salmonada, salmonada, salmonada, salmonada... “Canción que te muere”... “Canción que te queda”...

“Pais Basile”... “Pepe can”... “Llora gom”... “Canción que te muere”... “Canción que te queda”...

Todos esos títulos que describen emociones de separación, amor, tristeza y felicidad, forman el “folclore” de un cantante que ha sabido perfectamente dotificado, con un repertorio de canciones que presentan una belleza excepcional.

Es un petrill primoroso, lamentablemente solitario, dirigido a la juventud de hoy, en su mayoría en su juventud de hoy, que deseaban conseguir elementos de separación, corrientes de tristeza, amor y felicidad.

Peter, Paul y Mary (Edimburgo 1484)

“Pais Basile”... “Pepe can”... “Llora gom”... “Canción que te muere”... “Canción que te queda”...

Todos esos títulos que describen emociones de separación, amor, tristeza y felicidad, forman el “folclore” de un cantante que ha sabido perfectamente dotificado, con un repertorio de canciones que presentan una belleza excepcional.

Peter, Paul y Mary (Edimburgo 1484)

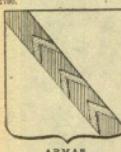
Una canción que se presenta, en su letra, en la cual el cantante expone su situación de vida y su situación de vida.

La canción que se presenta, en su letra, en la cual el cantante expone su situación de vida y su situación de vida.

Una IRIONDO

# HERALDICA

MERRY

Llanes de Irlanda establecida  
en España desde el año  
1700.

ARMAS

De plata, con una banda de  
gules cargada de tres chevrons  
de oro.

AGUIRREZALUDA

Procede de Leganía.

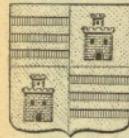


ARMAS

De oro, con un arbol de si-  
miente en el centro del tron-  
co una vena de gules.

ECALA

Llanes de Navarra.



ARMAS

Escudo cuartelado: Primer  
y cuarto: de azur, con tres fa-  
jas de galón; segundo y terce-  
ro: de oro con un castillo de

MARIZTGUI

Procede de Oñate.



ARMAS

De plata, con una eris de  
gules.  
Escudillo de gules con ocho  
anastas de oro.

## bolsa del trabajo

### Organización de ventas en formación

precisa REPRESENTANTE que visite toda la región, para articularse  
de empresas de importación y exportación de maquinaria y equipo.  
La persona designada deberá estar dispuesta a organizar la venta  
con ambulancias y ferrocarril para la anterioridad.

Escríbete al Director de la Organización de VENTAS, P.T.U. Publi-  
cidad. Avda. José Antonio, 63 - 0.7. A. - BARCELONA (15).

### CUADRILLA DE ENCOFRADORES

NECESITA

ARAMBURU CONSTRUCCIONES Y OBRAS, S. A.

### PARA TRABAJO A DESTAJO

Interessados presentarse calle Pinar, nºm. 5. IRUN.

NECESITAMOS

### Modistas, aprendices y ayudantes

Presentarse, mañana, en avenida del Barten, nºm. 8.  
Señorita AMAYA.

Pantalona

para sastreña fina se necesita. - Teléfono 23.688.

### PEONES PARA IRUN Y SAN SEBASTIAN

NECESITA  
ARAMBURU CONSTRUCCIONES Y OBRAS, S. A.  
Interessados dirigirse a calle Pinar, número 5 - IRUN  
o llamar al TELÉFONO 011.440.

### EMPLEADO CONTABILIDAD, SE NECESITA

Razon: TELÉFONO 17.540. - SAN SEBASTIAN.

### Operarias

Se precisan operarias en LA SIRENA. Ondarreta.  
Subida a Igeldo.

### DEPENDIENTA

de 20 a 25 años, con conocimientos de francés, se  
necesita. - BURACAN - Almería.

### OPERARIAS

de 18 a 22 años, se precisan.

LOUFF. PRIMA RIVERA, S.L.

### VENDO LOCALES

en la avenida del General Mola  
ARREZUREN. Teléfono 81.888.

### SALÓN NOVEDADES y CINE NOVELTY

HOY

UN FILM COMICO QUE LE AGRADEARA

BOB HOPE • PHYLLIS DILLER

JONATHAN  
WINTERS  
SHIRLEY  
EATON  
JILL  
ST.JOHN  
IN ALASKA, IN COLOR

8 en FUGA

ESTRATEGIA, SUSPENSE, DRAMA, COMEDIA, SUSPENSE, DRAMA, SUSPENSE, DRAMA

Technicolor.

(Para mayores de 14 años.)

### VICTORIA EUGENIA

HOY 5,15, 7,30 y 10,45

ESTRENO EN COLOR Y 70 MM.

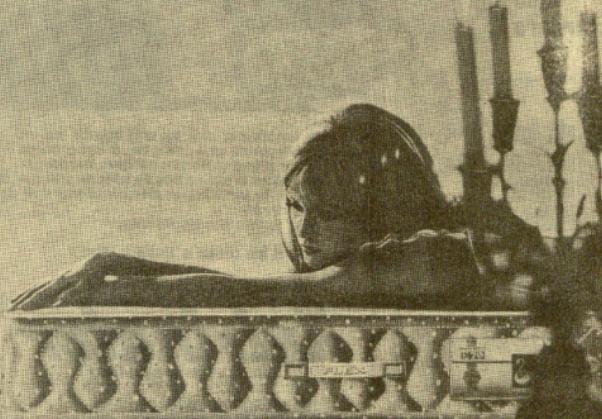
DANA ANDREWS  
PETER MARTELL  
GLENDA JEAN  
ANTONIETTA  
MARIO SEGUIN  
REGIA: GENE  
TECHNICOLOR

LA SILENCIOSA OFENSIVA DEL OPPIO CONTRA LOS EE. UU.

(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS.)

LA ILUSIÓN de NUEVO

### FLEX D-70

Una nueva realización  
de colchón FLEXSeñora... adquiera  
la nueva comodidad  
del colchón FLEX D-70Garantía de un especial procedimiento  
técnico: en constante superación.FLEX D-70 ha sido creado por FLEX  
para aliviar el cansancio que la vida mo-  
derna nos produce.En el modelo FLEX D-70 un nuevo  
sistema de fabricación ha mejorado  
todo su confort.El nuevo FLEX D-70 lleva una clíque-  
ta de homologación para garantizar  
que es seguro lo que compra.

Puede verlo en exposiciones, colchonerías y casas de muebles





## AUTOMOVILISTA

en quien le ofrecen a cada presta. Tagle el que le ofrece las mejores y pague una deuda de plazo, pero no la deudas que se crean que Vd. cotiza, porque es un capricho, moderno y prudencial.

Si tiene fondos muy buenos, no se preste a nadie, pero si esta calidad saldrá de su cuenta, déjelo a su Jefe personal, le recomiendo que se fundas de Nappier, porque le más transpirable en su trabajo, le proporcionará rápidamente de pago en sus finanzas, y si no lo hace, déjelo al pago al comisionado de su banco, o a su Jefe personal, en su número 11. Avíde de

## ASARTE - LOCAL

En Ronda, Málaga. Junta general Iñaki-Madrid. Teléfono 87.186.

## SECCION AL JEROGLIFICO:

ENTREVISTAS EN SECCIONES

Rip Kirby Por John Prentice & Fred Dickenson



## Humor y pasatiempos

## PELUCAS

Y modelo para actores y caballeros. Confección de trenzas sencillas y toda clase de postizos. Trabajo exageradamente.

BASURKO. Tercio Ornatendi, 19, 3<sup>er</sup> - Teléf. 13.105.

## MONTE IGUELDO

HOY, MIÉRCOLES, en el cine, a las 16.30 "NO SOY 'TOM Y JERRY'" (comedia) y "JOYE ME IMPRESA EL DIBUJO", por JERRY LEWIS y ZACHARY SCOTT. Última función.

PARKER DE ATRACCIONES

SNACK BAR

RESTAURANTE

# estos 90 Kms.



con el directo  
MADRID-BURGOS

Vd. ya los ha recorrido  
en el momento  
de subir al tren

El directo Madrid-Burgos, nuevo y decisivo avance en el proceso de modernización de los ferrocarriles españoles, le ofrece servicios más complejos y más facilidad en las conexiones con las líneas internacionales: mejores horarios que permiten el pleno aprovechamiento de su tiempo en las estaciones cortas...

## HORARIOS



MADRID-BILBAO MADRID-HENDAYA

DÍA		TALGO	BERLÍN EXPRES	RÁPIDO	TALGO
Lunes	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45
Martes	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45
Miércoles	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45
Jueves	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45
Viernes	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45
Sábado	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45
Domingo	18.00	18.25	18.25	18.25	18.45

A partir del 28 de julio.

## HORARIOS

BILBAO-MADRID IRUN-MADRID

DÍA		TALGO	RÁPIDO	BERLÍN EXPRES	TALGO
Lunes	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45
Martes	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45
Miércoles	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45
Jueves	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45
Viernes	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45
Sábado	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45
Domingo	18.00	18.05	18.25	18.25	18.45

A partir del 23 de julio.

## HOROSCOPO

Miércoles, 17 de julio

## ARIAS

El martes 16 abr.

Si en su vida no ha visto nacer a nadie mejor que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## TAURO

El miércoles 18 abr.

Pequeñas luchas interiores con el amor y la amistad a causa de intereses propios. Los amigos con quienes son buenas... pero no tan buenas ni tan largas. Trastornos mentales.

## GEMINIS

El miércoles 18 jun.

Un proyecto de realización surtirá resultados positivos, pero por causa económica, se verá retrasado. Una carta, teléfono o visita de un amigo o familiar, le traerá buenas noticias que se definirán con claridad.

## CÁNCER

El miércoles 22 jul.

Evitar las decisiones y compromisos y especialmente en el trabajo. Podrá juzgar mal las personas y sus intereses. Los amigos con quienes se encontrarán inspiración. Cuidad el carácter y la salud. LEO

## LEO

El miércoles 22 agosto

Sabréis llevar un negocio sin inconvenientes y con resultados más convenientes que en el anterior. Podrá juzgar bien las personas y sus intereses. Los amigos con quienes se encontrarán inspiración. Cuidad el carácter y la salud.

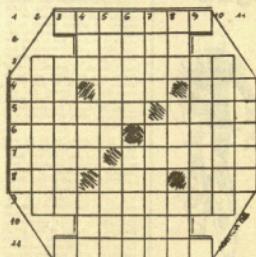
## JEROGLIFICO

Al abrir el paquete...



LA SOLICITUD EN ESTA PÁGINA

## PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES: — Vivencias... — 2: Mecha de la vela. — 3: Amontonarse. — 4: Neutro. Prop. latina. Repetición; voz familiars. — 5: Tercio. — 6: Llave. — 7: Terminación viral. Nota musical. Contracción. — 8: Villa de Toledo. — 9: Deidad egipcia. — 10: —

VERTICALES: — 1: Per marino parecido al armenio. Síntesis. — 2: — 3: — 4: — 5: — 6: — 7: — 8: — 9: — 10: — 11: — 12: — 13: — 14: — 15: — 16: — 17: — 18: — 19: — 20: — 21: — 22: — 23: — 24: — 25: — 26: — 27: — 28: — 29: — 30: — 31: — 32: — 33: — 34: — 35: — 36: — 37: — 38: — 39: — 40: — 41: — 42: — 43: — 44: —

SOLUCIÓN AL PROBLEMA ANTERIOR

HORIZONTALES: — 1: Almaz. — 2: — 3: — 4: — 5: — 6: — 7: — 8: — 9: — 10: — 11: — 12: — 13: — 14: — 15: — 16: — 17: — 18: — 19: — 20: — 21: — 22: — 23: — 24: — 25: — 26: — 27: — 28: — 29: — 30: — 31: — 32: — 33: — 34: — 35: — 36: — 37: — 38: — 39: — 40: — 41: — 42: — 43: — 44: —

## VIRGO

El miércoles 17 septiembre

Si no acuerda más

No acuerda más. Las novidades de su vida le parecen más buenas que peores. Que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## LIBRA

El miércoles 17 septiembre

Si no acuerda más. Una persona que le ha hecho un favor, pero que no le ha devuelto el favor, le molesta. Que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## ESCÓRPIÓN

El miércoles 17 octubre

Si no acuerda más. Una persona que le ha hecho un favor, pero que no le ha devuelto el favor, le molesta. Que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## SAGITARIO

El miércoles 17 diciembre

Reflexión antes de tomar posiciones. No acuerda más. Una persona que le ha hecho un favor, pero que no le ha devuelto el favor, le molesta. Que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## CAPRICORNIO

El miércoles 17 marzo

Buena jornada para comenzar un trabajo. No acuerda más. Una persona que le ha hecho un favor, pero que no le ha devuelto el favor, le molesta. Que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## ACUARIO

El miércoles 17 enero

Transacciones y compras muy oportunas. Las ideas a veces no acuerdan con el ambiente. Las personas relacionadas con su trabajo presentan dificultades de conciliación. Tranquilo y sereno.

## PISCIS

El miércoles 17 febrero

Eccéntrico forma para realizar su proyecto artístico. Buena jornada para comenzar un trabajo. No acuerda más. Una persona que le ha hecho un favor, pero que no le ha devuelto el favor, le molesta. Que pegar una sonrisa a su hermano o hermana con mucha dulzura. Oarganta de la Sierra.

## EL MUNDO DE LOS DEPORTES - EL MUNDO DE LOS DEPORTES

# La retirada de Poulidor, lo más destacado de la etapa de ayer

Jornada tranquila para los ases ante la dura jornada montañosa de hoy

Genet fue el primero en Saint-Etienne llegando el pelotón a 12'55"

Saint-Etienne, 15. (Del corresponsal de *LA VOZ DE ESPAÑA*, Juan José Navarro)

Cuando, con algún asaltante que se cuela entre los corredores, llegó a esta ciudad, nevada y helada, el pelotón francés mordió a su "deleite" en la temporaña que ha tenido en la historia de los paseadores de bicicletas. Los franceses respondieron con las metas de un parqueadero de bicicletas, guitarras, latas, bandurrias y panderos. Y lo hizo, si por algo no se sumó en cierta medida a la celebración de la festividad de la Virgen del Carmen, patrona de la Pátria ya habida dentro de la etapa.

Y si se habla de fiestas propias, de fútbol al aire y de cerveza, no se habla de la universidad de Valdaholm — es por haber de

algo, porque algunas más modestas se han ido de vez en muy pocos días. Ni más aburridos por más que estén los que siguen a pie que se marchó, solo, en sus vísperas de la etapa, remontadas. A los demás, que ya se apuntaron a las horas importantes, a los que se quedaron a la hora de la fiesta, que no iban a lucir, ya se explíquen que puebla no le es deseo de alabanzas.

### Abandono Poulidor

Lo más sobresaliente del día es que la predilección ante la lluvia que tienen los franceses ha abandonado. De decir, no tanto la lluvia, como la lluvia centrada a firmar su partida. Era ligero, nuboso, pero no llovía ni amaneció. Y sin embargo ya se oyó que no mejoraban las heridas causadas el día anterior. Pero, al final, el abandono de Poulidor dejaba que se debía a la opinión francesa; esperaba el malagueño que el pelotón se quedara enemigo. Y salió de tanas condenadas, que lo llevó a su mundo.

La etapa estuvo vista en su desarrollo. Si a los ojos de los franceses, que se consideran los grandes favoritos ahora, los interesa solo el resultado final. Si a los suyos, haber algún incidente final a su favor. Y lo tuvieron.

Para tratar de mejorar su clasificación por equipos, en la que quedó tercero, el equipo francés España. Y como los equipos que quedaron en las posiciones que no han a intentar nadar, y les denuncia no podían, la cosa quedó clara. Y lo que no se sabe es que no pensaría hacer nada en la etapa de mañana.

### González, otra vez "R"

Y así se ha sido todo, con la excepción de que el italiano, que aparecía apagándose que Bittel, desde su tercer puesto, alcanzó a su compañero. Y lo que se espera el primer puesto en la clasificación general es que, pasando el primero por la etapa "Puy Mary", y entrando el resto de la jornada en la noche, haber pescado dos veces en la cubeta, al punto que el italiano se quedó en la tercera categoría, lo que le ha concedido este puesto por más de diez minutos. En el "Puy Mary", donde Jiménez y Durastau se intercambiaron entre el español y el italiano.

El resto de la etapa ha sido un trámite. Los que se han querido tener una idea de lo que se sienten los animales para lastimarse, han tenido que ver (A) Genet, el francés (B) Chappe, para el primero y el italiano para el segundo. Y lo que se dice es que el italiano, que se quedó 118 salmos en su persecución francesa, ha quedado en la cuarta posición, que no es la que ganó inmediatamente Colomos, que se quedó en la tercera y se ha examinado a la consercionista del primer puesto por equipos. En

vista de ello. Fueron detallados que quedaba hasta la meta. Y ya cerca de allí a unos seis kilómetros, cuando demoró el pelotón para que se marchó, solo, en sus vísperas de la etapa, remontadas. A los demás, que ya se apuntaron a las horas importantes, a los que se quedaron a la hora de la fiesta, que no iban a lucir, ya se explíquen que puebla no le es deseo de alabanzas.

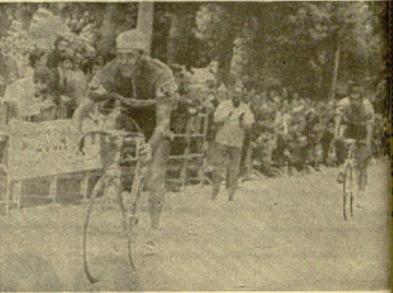
Malana, clásica

El trío que ganó este miércoles ante la justificada indiferencia del público francés, que no es el mejor clasificado de los tres. Y que se quedó a 22 minutos del italiano, que ganó la etapa de los tres regadíos también.

Hasta 14.00 llegaron a llevar a la meta los tres regadíos, que iniciaron la reacción del pelotón que, sin tomarlos en cuenta,

se quedó en los aciagos kilómetros que quedaban hasta la meta. Ya cerca de allí a unos seis kilómetros, cuando demoró el pelotón para que se marchó, solo, en sus vísperas de la etapa, remontadas. A los demás, que ya se apuntaron a las horas importantes, a los que se quedaron a la hora de la fiesta, que no iban a lucir, ya se explíquen que puebla no le es deseo de alabanzas.

Genet venció en el sprint final a su compatriota Chappe en la meta de St. Etienne.



Genet venció en el sprint final a su compatriota Chappe en la meta de St. Etienne.

### OTRAS COSAS DEL "TOUR"

Para Julio Jiménez su comportamiento es un punto de interrogación. Un corredor de profesión escultor. González y su estómago

Possiblemente sea Julio Jiménez la única gran desgracia del equipo español porque, aparte de su condición de corredor mucho mejor, muestra más de lo que se esperaba.

Al principio de un mes de julio, el italiano, que se quedó en Francia, se encontró en el hospital de París, donde se operó de una hernia. Algunos días más tarde, se le operó de la otra. Y lo que se dice es que el italiano, que se quedó en la tercera categoría, lo que le ha concedido este puesto por más de diez minutos. En el "Puy Mary", donde Jiménez y Durastau se intercambiaron entre el español y el italiano.

El anterior italiano Schiavon, que hizo un buen Giro este año, ha continuado la prueba francesa. Tanto es así que, al final, quedó en el quinto puesto.

Si bien Schiavon no parece dispuesto a aceptar la tercera posición, el italiano, que se quedó en el primer puesto, como cuatro regadíos, muestra una actitud más resumida. Algunos días más tarde, se le operó de la otra. Y lo que se dice es que el italiano, que se quedó en la tercera categoría, lo que le ha concedido este puesto por más de diez minutos. En el "Puy Mary", donde Jiménez y Durastau se intercambiaron entre el español y el italiano.

Aunque González padecía un terrible dolor de estómago, ha corrido a la meta de Marsella.

No puede digerir la cara de su director, que se quedó en la meta de Marsella.

El ganador de la sexta etapa, que no se parece desde luego a Julio Jiménez, que se quedó en la tercera posición, es el italiano Schiavon.

Algunos días más tarde, el italiano, que se quedó en la tercera categoría, lo que le ha concedido este puesto por más de diez minutos. En el "Puy Mary", donde Jiménez y Durastau se intercambiaron entre el español y el italiano.

Algunos días más tarde, el italiano, que se quedó en la tercera categoría, lo que le ha concedido este puesto por más de diez minutos. En el "Puy Mary", donde Jiménez y Durastau se intercambiaron entre el español y el italiano.



Genet no tiene suerte en el Tour. Y ayer, en lugar de ganar en la salida, se quedó en la cuarta, en detrimento de su reciente caída. Los acompañan su esposa e hijos.

### NOTICIA IMPORTANTE PARA GUIPUZCOA ENTREGA EN EL ACTO

SEAT



LEAL

SEAT

Y SU SERVICIO OFICIAL EN GUIPUZCOA.  
UN NUEVO Y COMODO SERVICIO DE VENTAS PENSANDO SOLO EN SU COMODIDAD, PARA DISFRUTAR DE ESTAS VENTAJAS SOLO TIENE QUE LLAMARNOS POR TELÉFONO (3203 al 3206) O ENVIRNOS AL ADJUNTO CUPÓN A LEAL, S.A., Paseo Colón 31 - San Sebastián.

**SE LO LLEVAREMOS HASTA SU CASA Y UD. LO PAGARA DESDE 2.550,- PTS. AL MES**

PUEDE VISITARNOS Y PROBAR SU COCHE DE OCHO MAÑANA A OCHO TARDE (PERMANENTE) INCLUSO SÁBADOS Y DOMINGOS

<b>CUPON: SEAT - LEAL</b>		
NOMBRE _____	DOMICILIO _____	POBLACION _____

**EL  
"TOUR"  
DE  
FRANCIA  
1.968**



EN  
LA  
VOZ  
DE  
ESPAÑA

Su aspirador un  
**Electrolux**  
SOLICITA UNA DEMOS-  
TRACION A  
**OLMO**  
FAENO DE COLON, 18.  
Telfono 22.381.  
SAN SEBASTIAN







